

SLOVENSKI STANDARD

SIST IEC 60050-428:2026

01-februar-2026

Mednarodni elektrotehniški slovar (IEV) - 428. del: Varnost strojev

International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Part 428: Safety of machinery

Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) – Partie 428: Sécurité des machines

Ta slovenski standard je istoveten z: IEC 60050-428:2024

ICS:

01.040.29	Elektrotehnika (Slovarji)	Electrical engineering (Vocabularies)
13.110	Varnost strojev	Safety of machinery

SIST IEC 60050-428:2026

en,fr



IEC 60050-428

Edition 1.0 2024-12

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

HORIZONTAL PUBLICATION
PUBLICATION HORIZONTALE

**International Electrotechnical Vocabulary (IEV) –
Part 428: Safety of machinery**

**Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) –
Partie 428: Sécurité des machines**

SIST IEC 60050-428:2026

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/647f5996-3696-410a-ba9f-6a68875ea0e8/sist-iec-60050-428-2026>

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 01.040.29, 13.110

ISBN 978-2-8327-0092-1

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	IV
INTRODUCTION Principles and rules followed.....	VIII
1 Scope.....	1
2 Normative references.....	1
3 Terms and definitions.....	1
Section 428-01 – General.....	3
Section 428-02 – Electrical equipment.....	13
Section 428-03 – Electrical safety.....	24
Section 428-04 – Functional safety.....	27
Section 428-05 – Electro-sensitive protective equipment.....	62
Section 428-06 – Safety-related sensors.....	68
Section 428-07 – Security aspects.....	83

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST IEC 60050-428:2026](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/647f5996-3696-410a-ba9f-6a68875ea0e8/sist-iec-60050-428-2026)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/647f5996-3696-410a-ba9f-6a68875ea0e8/sist-iec-60050-428-2026>

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	VI
INTRODUCTION Principes d'établissement et règles suivies	XI
1 Domaine d'application	2
2 Références normatives.....	2
3 Termes et définitions.....	2
Section 428-01 – Généralités	3
Section 428-02 – Equipement électrique	13
Section 428-03 – Sécurité électrique.....	24
Section 428-04 – Sécurité fonctionnelle	27
Section 428-05 – Equipements de protection électrosensibles	62
Section 428-06 – Capteurs de sécurité	68
Section 428-07 – Aspects relatifs à la sécurité	83

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST IEC 60050-428:2026](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/647f5996-3696-410a-ba9f-6a68875ea0e8/sist-iec-60050-428-2026)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/647f5996-3696-410a-ba9f-6a68875ea0e8/sist-iec-60050-428-2026>

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL VOCABULARY –

Part 428: Safety of machinery

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60050-428 has been prepared by IEC technical committee 44: Safety of machinery, under the responsibility of IEC technical committee 1: Terminology.

It has the status of a horizontal publication in accordance with IEC Guide 108.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
1/2554/FDIS	1/2599/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this part of the IECV, the terms and definitions are provided in French, English and Arabic (ar); in addition the terms are given in German (de), Spanish (es), Japanese (ja), Korean (ko), Polish (pl), Portuguese (pt), and Chinese (zh).

A list of all parts of the IEC 60050 series, published under the general title *International Electrotechnical Vocabulary*, can be found on the IEC website and is available at www.electropedia.org.

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST IEC 60050-428:2026](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/647f5996-3696-410a-ba9f-6a68875ea0e8/sist-iec-60050-428-2026)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/647f5996-3696-410a-ba9f-6a68875ea0e8/sist-iec-60050-428-2026>